

## 使用說明書

RH76F01AT RH76F04XT



			ts	

INTRODUCTION 前言

SAFETY NOTES 1~9

安全注意事項 3

EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY

PACKAGE ILLUSTRATION 3

何階級明

MODEL STANDARD EQUIPMENT DIFFERENCE 標準配備版本說明

SAFETY CHECK BEFORE FLYING 飛行前安全檢查重要事項

ASSEMBLY SECTION 6~18

組裝說明

INSTALLATION FOR ESC 19 無別題連級安装

EQUIPMENT INSTALLATION 各項股償配置國

BATTERY INSTALLATION ILLUSTRATION 雷池安勢示意圖 21~22

22 CANOPY ASSEMBLY 機可置中裝

ELECTRIC EQUIPMENT ILLUSTRATION 23 電子設備建議配置國示

MICROBEAST PLUS FLYBARLESS MANUAL 無平衡翼系統使用說明 23~24

SERVO SETTING AND ADJUSTMENT 25 伺服器設定調整

ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 26

於螺鐵與尾翼中立點設定調整

3D PITCH AND THROTTLE SETTING 26 3D 主旋翼螺距與油門股定

F3C PITCH AND THROTTLE SETTING 27

F3C 主旋翼螺距與油門設定 POWER COLLOCATION REFERENCE 原裝動力數據參考表

PLATINUM HV 200A V4 BRUSHLESS ESC INSTRUCTION MANUAL 28~29 無別調速器使用說明

FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 30~32 飛行動作調整與設定

TROUBLESHOOTING 飛行中狀況排除



兼顧高穩定與高動態反應



Thank you for purchasing Align products. Please read the manual carefully before installing and be sure to retain the manual for future reference. All pictures shown are for illustration purpose only. Actual product may vary due to product enhancement. Specifications, contents of parts and availability are subject to change, ALIGN RC is not responsible for inadvertent errors in this publications.

承蒙閣下選用亞拓遙控世界系列產品,謹表謝意。使用前,請務必詳閱本說 明書,相信一定能夠給您帶來相當大的幫助,也請您妥善保管這本說明書, 以做為日後參考。本公司將不對此印刷物之異動負責,也無法主動通知消費 者任何更新或異動。所有圖片僅用於展示目的。產品可能因改良而有些不 同。本説明書內記載的材質、規格或零件包裝之內容物如有異動,請依亞拓 官網公告為主。

Thank you for buying ALIGN Products. The T-REX 760X Dominator Helicopter is designed as an easy to use, full featured Helicopter Ric Mondel capable of all forms of rotary flight. Please read the manual carefully before seasembling the model, and follow all precautions and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual follow all precautions and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual for future the total reference, routine maintenance, and tuning. The T-REX 760X Dominator is a new proof to developed by ALIGN. It features capabilities for advanced first, and unsurpassed reliabilities for existence surpressible to the sust manual forms and unsurpassed reliabilities for existence support and another support

感知应度模型还是处。為了整合等分类的使用,TREX 760XDominator 直接等。指面过程的的模式完全不规则是之是许多证据的是是是从是作品也是是 等,同時间或足够的存储工程的排除。作品自选生产指数比及维修的参考。TREX 760XDominator 是由在5点日节的企业注意的设施。全面的通 分尺寸、表面TSC200的成订设计,但这不同的成订信息。但也就是这样一样的现象实现,4-REX 760XDominator属更多的设计。与 頂底的 Dominator/表面型面接的逻辑

### WARNING LABEL LEGEND 標糖代表涵義



Do not attempt under any circumstances. 在任何叁止的语语下,结勿管就得在。



Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury. 用為蒸發效應此場在時間,而使用效應可能等成就多增生或能量僅數。



Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger. 因為蒸穀電影響性投銀,而使用器認可能應的分類。

### IMPORTANT NOTES 重要聲明

RIC helicopters, including the T-REX 760X Dominator are not toys. RIC helicopter utilize various high-tech products and technologies to provide superior performance. Improper use of this product can result in serious injury or even death. Please read this manual carefully before using and make sure to be conscious of your own personal safety and the safety of others and your environment when operating all ALICM products. Manufacturer and seller assume no justility for the operation or the use of this product. This product is intended for use only by adults with experience flying remote control helicopters at a legal flying field. After the sale of this product we cannot maintain any control over its operation or the usage.

As the user of this product, you are solely responsible for operating it in a manner that does not endanger yourself and others or result in damage to the product or the property of others.

做為本產品的使用者,您,是唯一對於您自己操作的環境及行為負全部的責任之人。

We recommend that you obtain the assistance of an experienced pilot before attempting to fly our products for the first time. A local expert is the best way to properly assemble, setup, and fly your model for the first time. The T-REX 769X Dominator requires a certain degree of skill to operate, and is a consumer item. Any damage or dissatisfaction as a result of accidents or modifications are not covered by any warrantee and cannot be returned for repair or replacement. Please contact our distributors for free technical consultation and parts at discounted rates when you experience problems during operation or maintenance. As Align Corporation Limited has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts at liresuiting liability.

模型與因應於需周操作技術且為消耗性之商品。如經拆裝使用後,會造成不等情況零件規耗,任何使用情況所造成局品不良或不滿意。將無法於探恩條件內更接 新悉或國達,如語有使用幾戶建修閱題。本公司主管分公司或代理商務提供技術指導,特價奉件機服務,對使用絕价者而營肥所、設定、租赁、條及、或操作不 自然造成於確認或事。本公司雖然於解於自動。任何便採、股空、報告、協定、这種作不自然造成的經濟。自動及經濟。使用基務數學企應每千年

### SAFETY NOTES 安全注意事項

ALIGN



- Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate R/C aircraft within the vicinity of homes or crowds of people. R/C aircraft are prone to accidents, failures, and crashes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as of a result of R/C aircraft models.
- Prior to every flight, carefully check rotorhead spindle shaft screws and tail blade grip screws, linkage balls and screws, ensure they are firmly secured.
- · 盛校咸豐取機、直昇機屬高危險性商品,飛行時務必適難人群,人為相張不當或機件損壞、電子控制給陽不良,以及操控上的不熟悉、都有可能導致飛行失控 損傷者不可預期的震外,講飛行者務必注應飛行安全,並需了解自負施設所造成任何意外之責任。
- 每趙飛行前須仔細檢查,主旋翼夾座横輪螺絲、尾旋翼夾座螺絲,以及機身各部位球頭、螺絲,確實上那鎖緊才能升空飛行。

### CORPUGDEN LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 遠離障礙物及人群

R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles. Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model. For the first practice, please choose a legal flying field. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness

直昇機飛行前具有一定的速度,相對的也蓋在著危險性,堪地的選擇也相對的重要,請需遵守當地法規 報令:這基控飛行機的飛行,務必選擇在空隔合法導團飛行經步,並必須注意周遭有沒有人、高樓、建築 物、高壓電線、栃木等等,差別操控的不營置成自己與他人財產的損壞。 請勿在下雨、打雷等惡劣天候下操作,以確保本身及機體的安全。



### ○ FORMULE NOTE ON LITHIUM POLYMER BATTERIES 建聚電池注意事項

Lithium Polymer batteries are significantly more volatile than alkaline or Ni-Cd/Ni-MH batteries used in RC applications. All manufacturer's instructions and warnings must be followed closely. Mishandling of Li-Po batteries can result in fire. Always follow the manufacturer's instructions when disposing of Lithium Polymer batteries. 聚電池銀一般在RC使用的鹼性電池、鎮鋼電池、鎮氫電池比較起來是相對危險的。請嚴格遵守鍵聚 %的組集力使用注意東頂。不於營使用與緊發油,可能進成此似的模型生余財產完全,也如大量!



### PREVENT MOISTURE 遠離潮濕環境

R/C models are composed of many precision electrical components. It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture.



### PROPER OPERATION 勿不當使用本產品

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors. This product is for R/C model, so do not use for other purpose. 請勿自行改造加工,任何的升級改裝或維修,請使用亞拓產品目錄中的零件,以確保結構的安全。 請確認於產品與界內接性,請勿過數使用,並勿用於安全、法合於其它非法用途。



### ▲ B G OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免獨自操控

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash. The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly tuning trimming, and actual first flight or unforeseen danger may happen. (Recommend you to practice with computer-based flight



至飛行場飛行前,需確認是否有相同頻率的同好正進行飛行,因為開放相同頻率的發射機將導致自己 因他人立即干傷等順外危險。遙控飛機機控接巧在學習初期有著一定的顧客,要需量發免獨自操作系 與形之立即工程等認定因做。並然於傳統從於近年等官的用戶看一定的規模,英國重要光列目除下所 行,需有經驗的人士在旁指導,才可以接控飛行,否則將可能造成不可預期的意外發生。(勤練電腦模 整發及老手指導是入門必要的選擇)

### ▲ WARNING SAFE OPERATION 安全操作

simulator.)

Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.



己能力內及需要一定技術範圍內操作這台直昇機,過於疲勞、精神不佳或不當操作,意外發生因 能會提高。不可在認該範疇外推行,能容後也應應上關地直圍機和等均認實際。



### ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES 遠離運轉中零件

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects.

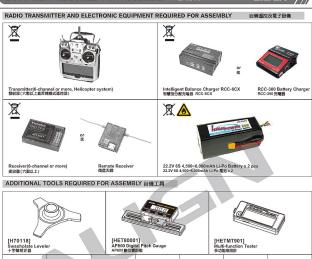


查昇機主旋翼與尾旋翼運轉時會以高轉速下進行,在高轉速下的旋翼會造成自己與他人在身體上或環境上的嚴重損傷,請勿觸接運轉中的主旋翼與尾旋翼,並保持安全距離以避免造成危險及損壞。

### KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made of various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment. 控飛機多半是以 PA 纖維或聚乙烯、電子商品為主要材質,因此要盡量遠離熱源、日曬,以避免因高而變形甚至熔毀損壞的可能。





### Cutter Knife 刀子 PACKAGE ILLUSTRATION 包裝殼明

Philips Screw Driver

十字螺絲匙子 ф 3.0/ ф 1.8mm

Hexagon Screw Driver

六角螺絲起子

2mm/1.5mm

### ALIGN

潤滑油

野門屋



Needle Nose Pliers

### MODEL STANDARD EQUIPMENT DIFFERENCE

標準配備版本說明 ALIGN

There are many versions of T-REX 750X Dominator for your choice. The TOP Combo includes additional electronics and other equipment. The Instruction Manual willier for the T-REX 760X Dominator 170P Combo with 760X 3D mainstore holder arm. You may purchase any additional items referenced in the instruction manual or any spare parts for other 750X Dominator version by referring tomore product information in this manual.

T-REX 760X Dominator 系列商品有多種版本可作為選擇,除標準配備會因 您購買的商品版本而有些微不同,在組裝、設定上都是一致的,在此我們 以 TOP Combo格配760X 3D主旋膜夹座臂作為操作範例,您也可依照書面 上的商品為關來騰落員和應實籍局。







### CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 請嚴格執行飛行前之檢查義務

- Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety.
- Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
- Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
- · When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please to have this correct habit.
- · Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear
- · Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause a dangerous situation.
- Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
- . Check if the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result in out of control
- 每次飛行前爾先確認所使用的頓率是否會干擾他人,以確保您自身與他人的安全。
- 每少百分前確定你發展與關係的與實施的需量是在足物百分的計解。
- · 髓缘前確認沖門處理是否位於長所數,相少應該關鍵,定使關鍵(IDLF)是否於關閉位置。
- · 縣機時必須遵守電源開聯機的程序,開機時應先開放發射器後,再開放接收器電源;縣機時應先關閉接收器後,再關閉發射器電源。不正確的開關程序可能會 告失控的现象,影響自身與他人的安全,隨業成正確的習慣。
- · 關機請先確定直昇機的各個動作是否順穩,及方向是否正確,並檢查伺服器的動作是否有干涉或崩縮的情形,使用故障的伺服器將導致不可預期的怠慢。
- · 飛行前確認沒有缺少或幫稅的螺絲與螺帽,確認沒有組裝不完整或捐毀的零件,仔細檢查主旋翼是否有捐壞,特別是接近主旋翼來座的部位。捐壞或組裝不完 整的零件不僅影觸飛行,更會造成不可預期的危險。注意:每次飛行前的安全檢查、保養、及更換損耗零件,講確實嚴格執行以確保安全。
- · 检查所有的連择顧是否有緊急的情形,過點的連桿顧應先更新,否則將造成直昇機無法提接的危險。

確認電池及電源接頭是否固定牢靠,飛行中的震動或激烈的飛行,可能造成電源接頭點說而造成失控的危險。

When you see the marks as below, please use relative glue or grease to ensure flying safety. 標有以下符號之組裝步驟,請配合上腳或上油,以確保額附零件使用之可靠度。

- · CA : Apply small amount of CA Glue to fix. 展開膠:使用適量展開膠固定
  - R48: Apply small amount of Anaerobic Retainer to fix. 缺氢酵:使用消費缺氢器固定
  - T43 : Apply small amount of Thread Lock to fix.
- OIL: Add small amount of OIL. **潮海油: 密加溶量等海油**
- · Grease : Add small amount of Grease. 滋滑油:添加海量滋滑油
- 螺絲隊: 使用海带螺絲器

When assembling ball links, make sure the "A" character faces outside. 各項證據製速桿頭扣接時, A "字請朝外。



- 1. Anaerobic Retainer (R48)is green penetrating threadlocker and is used to fix the metal tube before assembly at temperatures up to +180°C -
- 2. Thread Lock(T43) is blue low strength threadlocker and is applied to the small screw(threads) or metal parts before assembly to prevent loosening. Ensure to apply only a small amount and wipe surplus off. When disassembling, recommend to heat the metal joint about 15 Seconds.
- 3. Grease is kind of lubricant additive which is applied to the one-way bearings or thrust bearing.

Based on parts physical attributes, please apply small amount of the relative glue or grease accordingly to prevent any parts damage or loosening or unexpected danger happened.

- 缺氧膠 (R48) 為綠色高強度快速固化的缺氧膠,適合於金屬管狀固定用,可耐高溫至180°C。
- 2.蝶絲膠 (T43) 為監色低強度螺絲膠,適合小型螺絲;使用於金屬內外徑或膠合螺絲時,请務必適量使用,必要時請用手去除多餘膠量,欲拆卸 時可於金屬接合部位熟烤約15秒。 3.潤滑油(Grease)為震狀潤滑油,適用於單向輸承或止推輸承。
- ◎上述各類功能器(油)請依零件屋性需求自行準備並斟酌其用量,以達到最佳組裝狀態,避免因使用不當造成零件損壞或不可預期的意外發生。

### 3D & F3C MAIN ROTOR HOLDER ARM FINE CONTROL ACCURACY 3D &F3C 主旋翼夾座臂細膩的控制精準度

The Instruction Manual will refer to the T-REX760X Dominator TOP Combowith 760X 3D main rotor holder arm. you may purchase any additional items referenced in the instruction manual or any spare parts for other 760X Dominator version by referring to more productinformation in this manual.

在此我們以 TOP Combo排記 760X 3D士炸魔家座壁作为操作節例,你也可依絕拿而上的商品資訊本學家其物灣應商品。

### 760X 3D Main Rotor Holder Arm 760X 3D 士經豐本座廳

[H76H001XXW] 760X 3D Main Rotor Holder Arm 760X 3D 本份確求証券



The 760X 3D main rotor holder arm has excellent rigidity and toughness, suitable for extreme 3D flight, features with more direct and faster response, also enhance the flight stability, allowing to stimulate the infinite possibilities.

760X 3D 主旋翼夾座臂擁有極佳的剛性與韌性,適用於極端暴力 3D 飛行。 提控上更直接與更快速反應外,更想升飛行穩定,讓你激發出無限可能。

### 760X F3C Main Rotor Holder Arm 760X F3C 主旋翼夾座臂

[H76H002XXW] 760X F3C Main Rotor Holder Arm 760X F3C 本版報來經顧



The new 760X F3C main rotor holder arm, effectively doubling the flight stability, and the excellent fine control accuracy; not only in the static flight has more advantages in the dynamic flight also has more outstanding control feeling.

全新的760XF3C主旋翼夾座臂,有效加倍飛行機定性能,與總佳細 累的控制精聯度,不僅在靜感飛行有更加優勢,在動態飛行上也有 更優異的操拔手廠。

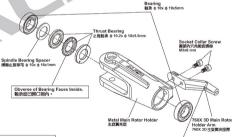
### 760FLH01



inspect after every 20 flights and replaced as necessary. For flights with high headspeed, the inspection interval should be reduced to ensure flight safety.

止推輸承及橫輪墊極屬於飛行消耗品,建議每20期定期檢查及更換,高主旋翼轉速飛行,講縮短定期檢查之趨數,以 練得紹行完全。

# Through Bearing Basing Basing Basing Spinote Bearing Space Will Spinote Space Will Spinote Space Spinote Bearing Spino



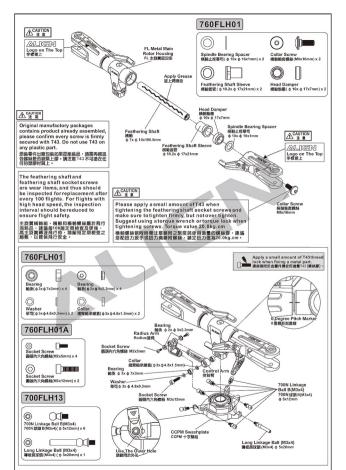


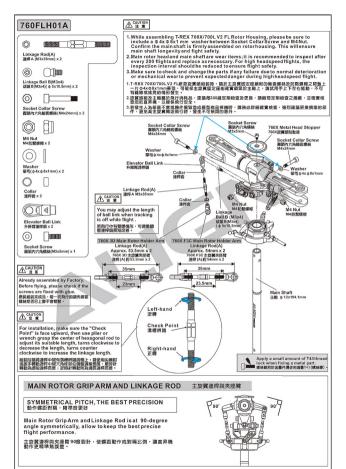
THRUST BEARING 止推輸承

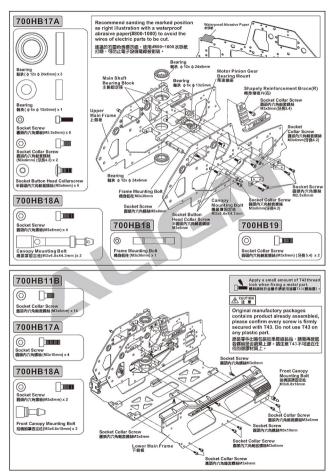


Consider the Rotor Holder is specialized for F3C or 3D flight only. Make sure to switch or replace the whole F3C or 3D main rotor holder arm completely. Strongly recommend not to apply F3C

& 3D main rotor holder arm together on the helicopter at the same time. 網裝或替換F3C/3D飛行廣用來序臂除.獨幣組更替。嚴禁F3C 主提豐來序臂點







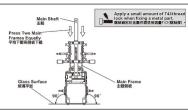


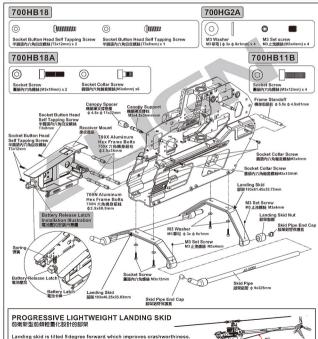
Main frame assembly key point :

First do not fully tighten the screws of main frames and put three bearings through the main shaft to check if the movements are smooth. The bottom bracket must be firmly touched the level table top(glass surface) ; please keep the smooth movements on main shaft and level bottom bracket. then slowly tighten the screws. This assembly can help for the power and flight performance.

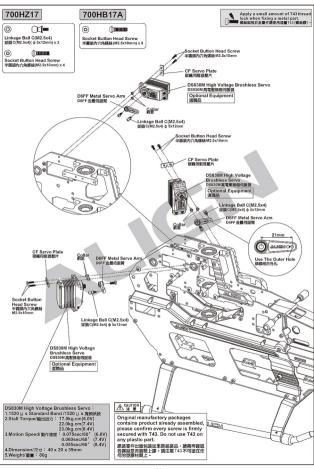
個板螺絡先不完全鎮壓,放入主軸開發三頭額承確認上下終動必需 漫順,主體底板必須開水平卓面(玻璃平面)器實製貼;請保持主練 滑順與底板平行桌面後慢慢鎖緊螺絲。正確倒板的組裝對動力與飛 行件総有顧客幫助。

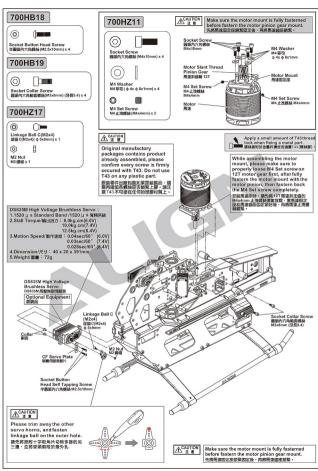
新型腳架翼輕耐撞擊,為前傾5度倍衝設計。





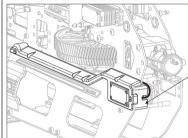
5





### SERVO WIRING ILLUSTRATION

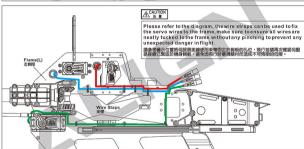
1889.埃德示音團

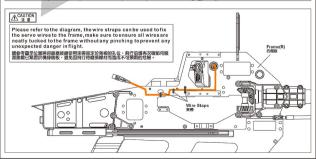


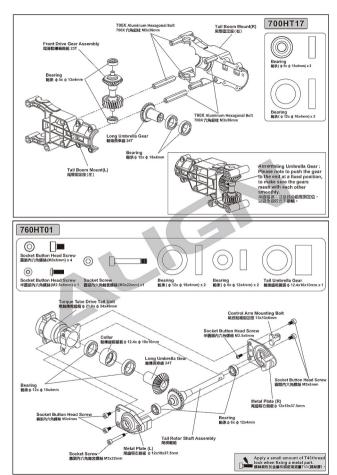
### INNOVATIVE SERVO EMBEDDED MOUNT 獨劇伺服器嵌入式基库

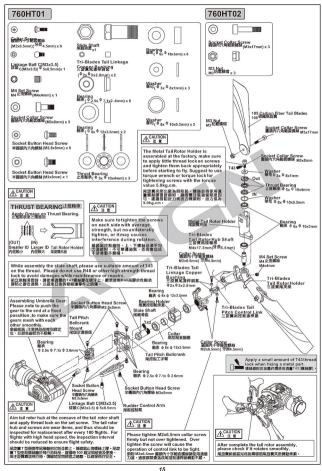
Servo mount manufactured using the latest composite material technology to integrate carbon fiber and POM (polyacetal), which efficiently strengthen its protective function and reduces abrasion of signal wires.

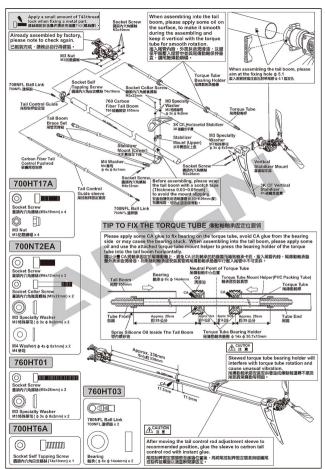
採用複合材質技術將碳纖板與POM雙鋼材質運用於伺服器 歷,有效婚始保護效果並降低關號線的廳籍。

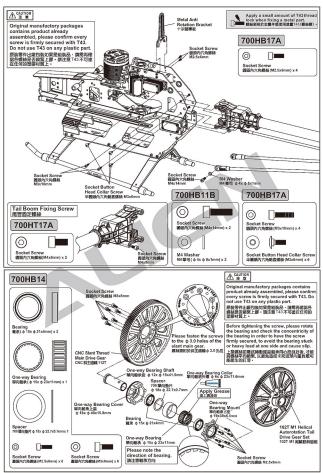


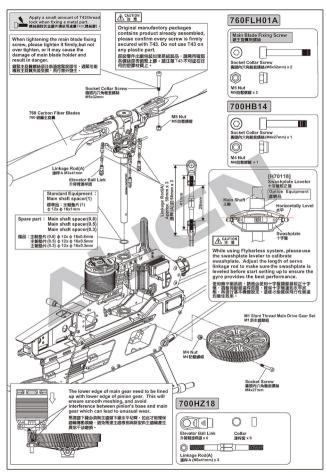


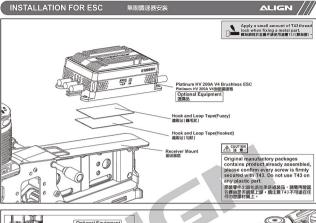


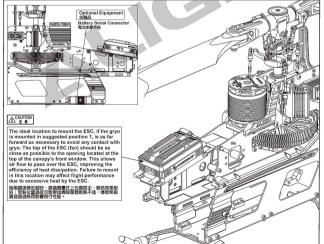












**企**CAUTION 注意

A MOUNTING ORIENTATION OF MICROBEAST PLUS MICROBEAST PLUS的安装方向 Please visit Align download area to get the completed instruction

更多詳細的設定操作說明請至官網下載專展下載。

http://www.align.com.tw/beastx/

Microbeast PLUS provides 8 different direction choicescan be installed on any position of helicopter.

Microbeast PLUS提供8種不同方向選擇,可以安裝在機體的任何一個位置。

THE COLOR OF THE STATUS-LED SHOWS THE CURRENTLY SELECTED ORIENTATION:



Status LED Off\* Status-LED 燈熄波\* Flashing Purple

manual at Align website.









Status-LED 燈

紅色閃爍

40 CATTONS

Status LED Red Status-LED 偿标位

Status LED Flashing Blue

Status-LED 微

Status LED Blue Status-LED 位配位

Status LED Flashing Red/Blue Status-LED 燈

紅色/藍色同時閃爆



\*Factory Setting \*出廠預設值

Status-LED 愛藍色閃爍

Microbeast PLUS Flybarless System(position #1) 無平衡置系統(位置1)

Flybarless System(position #2) 無平衡質系統(位置2)

Microbeast PLUS



lock when fixing a metal part.

g結鎖附於金屬件隨使用讀量T43(轄熱膠)。

A CAUTION

Original manufactory packages contains product already assembled, please confirm every screw is firmly

secured with T43. Do not use T43 on any plastic part. 原裝客件出廠包裝如果是組裝品,請需再確認 各螺絲是否鎖緊上膠。請注意 T43 不可盛在任 何的翅腳材質上。

Battery Mount 電池固定板

Latch installation

(position #1)

卡棒安斯(位置1)

Phillips Flat Head Screw 四頭十字螺線

Please fix the 2 batteries on the

battery mount evenly

2顆電池請平均固定於電池板上。

Hook and Loop Tape 魔迹用

### **A**CAUTION

Make sure the battery is inserted properly and firmly with the latch slide surface facing in the battery rail to prevent any unexpected danger happened during

卡榫正確安裝方向,講將斜面朝向內,避免因卡榫與電池壓扣不完全,在高速飛行中可能造成電池 滑出或其他不可預期的實外發生。

flights.

Apply a small amount of T43 thread lock when fixing a metal part. 螺絲銀形於金屬件湯使用透量T43(螺絲膠)。

### CAUTION

Original manufactory packages contains product already assembled. please confirm every screw is firmly secured with T43. Do not use T43 on

any plastic part. 原装等件出版包装如果是組装品・講需再確認 各螺絲是否鈎緊上膠。請注意T43不可途在任 何的塑膠材質上。

> Hook and Loop Tape(Fuzzy) 魔術沾(雞毛狀)

Battery ₩9b

Option Equipment 選講品

### 760HB01

(A) Phillips Flat Head Screw m 25 d. 19:49:48/M2v6mm) v 2

### INSERT THE BATTERY FROM THE FRONT 電池從前方置入

New 3K Main frame embedded with battery mounting rails with patented spring loaded latching mechanism. 3K侧板與雷池滑軌一體成型, 整合式彈匣結構加卡權 設計。

Hook and Loop

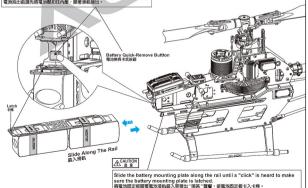
Tape(Hooked) 瘤物法(知效)

Latch installation

(nosition #2) 卡维中华(位置2)

### CAUTION H SE

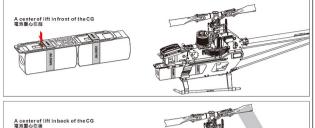
Press this latch to allow the battery to slide out along the rail. 電池抽出節簿先將電池壓扣往內壓,顯著滑軌抽出。

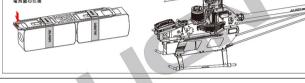


### CG ADJUSTABLE CNC ALUMINUM BATTERY PLATE 可顯重小CNC紹合金電池板

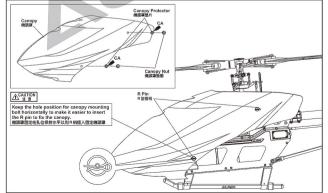
Brand new CGadjustable CNC Aluminum Battery Mountwith movable latch design allow to adjust CG for different battery size, as well as providing great protection for the battery and convenient way for mounting.

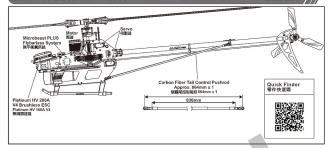
全新紹合金CNC電池固定板。設計上新增可移動固定卡样,讓電池可彈性選擇使用與鋼整機體重心,以及便於拆裝與提供電池最佳保護。





## CANOPY ASSEMBLY 機頭罩安裝





### MICROBEAST PLUS FLYBARLESS MANUAL 無平衡翼系統使用說明

ALIGN

MICROBEAST PLUS Flybarless System as ALIGN helicopter standard equipment, must and compatible with ALIGN standard equipment including blades, servos, motor, battery and so on, please refer to flight and setup instruction in this manual.

ALIGN 育屋牌使用 MICROBEAST PLUS 無平衡體系統,須搽配 ALIGN 育屋鄉煙港配件(主旋體、伺服器、馬達)風飛行操作、設定指示。

### USER NOTICE 使用注意事項



1.If assembling and operating the helicopter without using ALIGN standard equipment, including electronic equipment & blades...etc, please make sure there is a sufficiently large and stable power supply to your helicopter. If there is any abnormal voltage or insufficient power supply, suggest to upgrade the flybarless system to MICROBEASTPLUS HD (Optional)for better power backup.

2. Please refer to BEASTX MICROBEAST PLUS/HD website for MICROBEAST PLUS/HD assembly and setup

- 3. Any over use, incorrect setup, missassembly, incorrect modification or misuse will lead to abnormal voltage, electronic devices damage, structural interference, and insufficient power supply. Make sure to carefully check every assembly and setup refer to the manual instruction prior to every flight to prevent any unforeseen danger.
- 1. 安装、操控您的直昇機時,如非使用 ALIGN 標準配件(含電子配件、主旋實等),請務必確定您的供電系統有足夠的供電能力,如發現電壓 墨索、供電不足,建議你升級使用 MCROBEAST PLUS HD 無平衡量系統(領配),以能確保充足、穩定的核稅收整面炎。
- 2.MICROBEAST PLUS/HD 使用、設定、接線・搪袋器 BEASTX MICROBEAST PLUS/HD 實方競組。
- 3.任何電子配件、零件的設定、組養、修改或操作不良所造成的電壓異常、電子零件損壞,即可能造成供電不穩定等問題,每趟飛行前須注意 仔細檢查,防止機件及電子零件故障而引擎不可預期的意外。

### MANUAL LINK 設定操作連結

MICROBEAST PLUS Flybarless System is the latest version out of the factory, please feel at ease using it. You can also link to BEASTX MICROBEAST PLUS/HD website to get the latest version and the latest news. MICROBEAST PLUS Flybarless System has available some different versions, each version has different programming and function, please make sure your Microbeast version and read its correct manual carefully before assembly or upgrading, especially you are upgrade from version V3.2.X. to V.4.X.X by yourself, in order to avoid mistake or loss by any misunderstanding, please be sure that V4.2 instruction manual for operating and setting.

MICROBEAST PLUS無平衡翼系統,出廠時主程式已是最新版本。您也可以連結至BEASTX MICROBEAST PLUS/HD官網查詢,蘭詩更新最新版 本及各項最新訊息。部分版本因升級而設定及功能會有所不同。讀確定您的版本並詳閱其說明書,尤其您是由 V3.2.x 升級至 V.4.x.x,請務必深入 了解版本之間的設定功能,以免錯誤而造成損失。操作設定請同時參與V3.2.x版及V4.2版使用說明書。



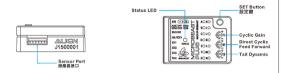
Please visit Align download area to get the completed instruction manual at Align website.

更名辩细的规定操作规则建至它细下载真愿下载。 http://www.align.com.tw/beastx/

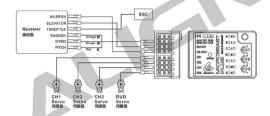
MICROBEAST PLUS Optional Equipment

### PARTS IDENTIFICATION 各部位名籍

### MICROBEAST PLUS FLYBARLESS SYSTEM 無平衡翼系統



### MICROBEAST PLUS FLYBARLESS SYSTEM WIRING DIAGRAM 無平衡翼系統接線示意圖





For detail connectivity, please scanQR Code then follow MICROBEASTPLUS manual. 幹組機能方式,躊擇握QR Code連結至MICROBEAST PLUS說明書。

### ▲ CAUTION



MICROBEAST PLUS HD Flybarless System(Optional) MICROBEAST PLUS HD無平衡翼系統(選配)

If assembling and operating the helicopter without using ALIGN standard equipment, including electronic equipment & blades, etc. please make sure there is a sufficiently large and stable power supply to your helicopter. If there is any abnormal voltage or insufficient power supply, suggest to Please refer to BEASTX website for MICROBEAST PLUS HDassembly and setup instruction.

安裝、操控刨的直昇機時,如非使用ALIGN 標準配件(含電子配件、主旋質等),請務必確定您的供電系統有足夠的供電能力,如發 現電配貨幣,供電不定,建築設計級使用 MICROBEAST PLUS HD 無平衡膜系統(通配),以應應保充足、穩定的接收器電源。 MICROBEAST PLUS HD 使用、設定、接触、資金網 MICROBEAST PLUS HD 官方始明。 To set this option is to turn on the transmitter and connect to BEC power.

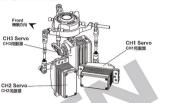
Note: For the safety, please do not connect ESC to the brushless motor in order to prevent any accident caused by the motor running during the setting.

此頂股常只要開放發射器,接上BEC電道即可進行操作。

注實:為了安全記員,設定前擔先不要將無別週後聚級無別馬達三條總接上,以免週幣時段動馬達而發生危險。

### SERVO CONFIGURATION 伺服器配置

Following the servoconfiguration diagram on right, plug the servos to Gyro. 請依照右團團示的伺服器名稱,將伺服器接到贮螺儀。



### ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀槃儀異尾翼中立動設定調整 本しばこれ

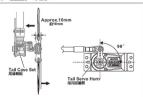
Turn off Revolution mixing[RVMX] mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to non-Head took mode, or disable gain completely. After settling the transmitter, connect the helicopter power and proceed with rudder neutral point settling. Note: When connecting to the helicopter power, please do not touch tall rudder stick and the helicopter, wait for 3 seconds for gyro to enable, and the rudder serve how my should be 90 degrees to the tall serve. Tall pitch slider should be halfway on the tail output shaft. This will be the standard rudder neutral point. After completing this settling, set the gain switch back to heading lock mode, with gain at around 70%.

發射部內於繼續設定轉屬跨程能量跨模式,並將發射器上的感度剛興與改議部写在"非新定模式"或將於繼續將疫期限。發射器設定完成接接上直昇機電源,即可 進行規能中立該設置,注意"接接上自其機電源時間沙壓動能能能模型或跨機機器,待当沙延續時期表现後,將回域背陽內尾形的成 90度,尾旋翼控制服須 正接着於長樓最初中國所言,影場維度認如了接到完全,設定完成的,以對今一節之權之,與發發的 10% 去不

### TAIL NEUTRAL SETTING 尾中立點設定

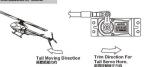
After the gyro is enable and under non-Head lock mode, correct setting position of tail servo and tail pitch assembly is as photo. If the tail pitch assembly is not in the middle position, please adjust the length of rudder control rod to

陀螺機能機後,在非鎖定模式下,尾伺服器與尾 Pitch控制組正確接置位 置。若尾 Pitch控制組未循中時調線整局控制連棒的長度來修正。



### HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO 贮螺磷鎖定方向砂定

To check the head lock direction of gyro is to move the tail clockwise and the tail servo horn will be trimmed counterclockwise. If it trims in the reverse direction, please switch the gyro to "REVERSE".



| ACAUTION | The rotational speedmust set below 2,000 RPM for safety to prevent any unexpected danger. 直足鄉的主旋聲有安全使用轉速範圍,發行院不可認過2,000 rpm,認轉會進致不可預期的危險,甚至危害他人生命財產。

### 760X 3D MAIN ROTOR HOLDER ARM 760X 3D 主旋脚本座壁





The 760X 3D main rotor holder arm has excellent rigidity and toughness, suitable for extreme 3D flight, features with more direct and faster response, also enhance the flight stability, allowing to stimulate the infinite possibilities.

3D主旋翼螺跖血油四段定

760X 3D 主旋翼夾毫臂擁有機住的剛性與韌性,適用於極端暴力3D飛行,操控上更直接與 更快漆反爾外,更提升發行導定,據依濱發出無限可能。

### GENERAL FLIGHT 一般飛行模式





Stick position at low/Throttle 100%/Pitch-12 据桿低速/油門100%/Pitch-12

-12

Stick position at low/Throttle 0%/Pitch-2°-0° 据程低评/油P90%/Pitch-2~0

### GENERAL FLIGHT 一般飛行模式

	Throttle 治門	Pitch 螺距	
5	100%High Speed 100%高速	+12*	
4	85%		
3	60%~65%Hovering 60%~65%停題	+5°	
2	40%		
1	0% Low Speed 0%研算	-2" ~0	



### PITCH AND ROTATION SPEED PITCH與翻決關係

TIP: It is recommended to use a lower pitch setting when using higher RPM\Head speed. This will allow for better power. 辩配要链:tn甲使用标准整定规律数力建进技能损失 Pitch,将排份标信数力较价。

### IDLE 1:SPORT FLIGHT

	Throttle 油門	Pitch 螺距
5	100%	+10~+12
4	75%	
3	70%	+5°
2	75%	
1	80%	-5"



### IDLE 2:3D FLIGHT

	Throttle 油門	Pitch 螺旋	
5	100% High 100%高	+12*	
3	85% Middle 85%ф	0*	
1	100% Low 100%@	-12°	



### ↑ CAUTION

- 1. Pitch range : Approx. ±15 . . 2. If the pitch is set too high, it will result in shorter flight duration
- and poor motor performance. 3. Setting the throttle to provide a higher speed is preferable to increasing the pitch too high.

1.螺距(Pitch)總行程約 ±15°。

2.過大螺距設定,會導致動力與飛行時間降低。 3動力提昇以較高轉速的設定方式、優於螺距調大的設定。

26



The rotational speedmust set below 2,000RPM for safety to prevent any unexpected danger. 直昇機的主旋實有安全使用轉達範圍,飛行誇不可超過2,000 rpm,超轉會導致不可預期的危險,甚至危害他人生命財產。

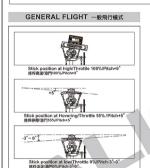
### 760X F3C MAIN ROTOR HOLDER ARM 760X F3C 主旋翼水座壁





The new 760X F3C main rotor holder arm, effectively doubling the flight stability, and the excellent fine control accuracy; not only in the static flight has more advantages in the dynamic flight also has more outstanding control feeling.

全新的760X F3C主旋翼夾座臂,有效加倍飛行爆定性能,與絕佳細膩的控制 矯準度,不僅在腳照飛行有更加優勢,在動態飛行上也有更優異的環控手感。



### GENERAL FLIGHT 一般飛行模式

	油門	螺旋	100%
5	100%High Speed 100%高速	+9*	0.00
4	85%		85% 55% 50%
3	50%~55%Hovering 50%~55%停懸	+5°	300
2	40%		
1	0% Low Speed 0%低速	-3° ~0°	1 2 3 4 5 Throttle Curve(Hovering Flight)
			停懸模式油門曲線

### PITCH AND ROTATION SPEED PITCH與翻決關係

TIP: It is recommended to use a lower pitch setting when using higher RPM\Head speed. This will allow for better power. 辩配要链:tn甲使用标准整定规律数力建进技能损失 Pitch,将排份标信数力较价。



### IDLE 1 FLIGHT IDLE 1特技飛行模式

Throttle 油門	Pitch 螺距	100%
100% High 100%高	+11*	85%
85% Middle 85%中	0*	
100% Low 100%框	-11°	
	-11	1 2 3 IDLE 1 Cu
	海門 100% High 100%高 85% Middle 85%中 100% Low	海門 鉄能 100% High 100% High 100% Middle 85% Middle 85% D 0° 100% Low 100% E

### A CAUTION 注 策

1. Pitch range: Approx. ±15 • .
2. If the pitch is set too high, it will result in shorter flight duration

IDLE 1模式油門曲線

and poor motor performance.

3. Setting the throttle to provide a higher speed is preferable to increasing the pitch too high.

1.螺距(Pitch)總行程約 ±15°。

- 2.過大螺節設定,會議致動力與飛行時間遂低。
- 3動力提昇以較高轉速的設定方式,優於螺距調大的設定。

### RCM-BL850MX (490KV/4535) 無別馬達 RCM-BL850MX (490KV/4535) MOTOR

Power and torque requirements of enthusiasts, the high output 850MX motor was born in Align's R&D lab. With dramatic increase in torque and power output, capable of 5100 watts continuous power output and 11000 watts of burst power!

850MX Motor has passed various thorough inspections made by our technical department, including motive testing, static testing, magnetic field testing, heat resistance and magnetic loss testing, running balance and vibration testing, noise testing, and many hours of actual loading and flying testing, etc. Align is proud to provide the latest innovations in RC Modeling to its consumers. Please enjoy your Align products safely.

亞和特別針對玩家大動力、高扭力的需求,研發設計出為極致動力而生的850MX 馬達,動力輸出與扭力表現大幅提升,持續輸出功率達 5100W ,瞬間最大輸出功 东可读 11000W。本公司牛秦的高扭力真确读 850MX 馬達,適用於 RC 雷動商品,其高功家高效家輸出特件,適合雷動發揚/雷動百處機之高扭力高轉速驅動動力 用途,使医控制可提本公司或市值投格压测量子类读数。值子接用高限性材料的集网模型而成,定子接用本面NC自動射接级高高级医物组成型程度,制高高压度 動。小輪探高硬度高線性動飛線及等2.2.高速機物動飛炉計,目經由亞斯獨立開發的計技術,使用壽命長、玄盗高、耐維不易變形、低磁槽、高效能 850 型無別無 速。該項新商品已通過本廠投資單位,實施精密嚴格動、靜應,磁場特性、強固耐高溫磁揚、連轉平數與動及場合、自動書別所行前的作能等之可能解析。

### SPECIFICATION 尺寸規格 IIIISTRATION 接線示意圖 (Unit wat mm) Red+ ST DC Power DC TOWN ESC Pauchlese Rlack- se 56 Motor #FRIEDR 45 Throffle Signal (Receiver) 31PRESERVA (1619/18) κv 490KV(RPM/V) Input Voltage KV倍 輸入電壓 12S Stator Diameter 定子外御 45 mm Stator Thickness 定子高度 35mm

Max Continuous Current 最大持續電流 115A Max Instantaneous Current 最大瞬間電流 250A(2sec) Max Continuous Power 11000W(2sec) 最大持續功率 E400W Max Instantaneous Power 最大瞬間功率 Weight Approx. 570a Dimension Shaft Ø6x56.7x112.5mm The motor rotates in different direction with different brand ESCs. If the wrong rotating direction happens, please switch any two

cables to make the motor rotates in right direction. 由於各品牌電子變速器的馬達敦動緬白不盡相同,若發生緬向鐵路時,建路馬達與電子變速器的接線任憑格對照照可。

### HOBBY WING PLATINUM HV 200A BRUSHLESS SPEED CONTROLLER INSTRUCTION MANUAL 無副應该器使用設明 ALICN

### PRODUCT FEATURES 產品特色



Stator Arms

Hobby Wing Platinum HV 200ABrushless ESC can be set up by ALIGNASBOX Multifunction Programmer. So please scan QR code for ALIGN website start downloading formore information: http://www.align.com.tw/download-en/asbox/

Magnet Poles

Hobby Wing PlatinumHV 200A無別調逐器可透過ALIGN ASBOX多功能設定盒蓋入參數設定,請掃描QR Code 連結亞拓網站 下數桿整資集:http://www.align.com.tw/download-en/asbox/

 High performance microprocessor with a running frequency of ip to 120 MHz for excellent motor speed-governing and super soft startup.

初级片槽的 12

- · Microprocessor powered by independent DC regulator has better antiinterference performance, which greatly reduces the risk of losing control.
- The maximum motor speed can reach 210,000 RPM (for 2 pole motor). 70,000 RPM (for 6 pole motor) and 35,000 RPM (for 12 pole motor).
- Multiple flight modes: Fixed-wing, Helicopter (Linear Throttle), Helicopter
- (Elf Governor), Helicopter (Store Governor). Data logging records the standardized RPM, minimum voltage and
- maximum temperature of the flight. · "Restart in auto function" can manually interrupt the auto rotation and quickly restart the motor to avoid crashes caused by incorrect operations.
- · WIFI module (sold separately) for programming the ESC wirelessly with your smart phone (IOS or Android).
- · Internal anti-spark circuitry effectively eliminates electric sparks produced when the ESC is powered on.
- Independent output port for RPM (that is: motor speed) signals. Separate programming port for ESC parameter setup through ALIGN ASBOX Multifunction Programmer.
- Separate programming port for ESC programming or parameter setting. Multiple protections like thermal shutdown protection, overload protection.
- over-current protrceion, etc. BEC is separated from other circuits of the ESC, it may keep normal output
  - even when MOSFET board of the ESC is burnt or breakdown Online firmware upgrade via ALIGN ASBOX Multifunction Programmer or
    - WIFI module

使用運行頻率高達120MHz的高性能徵處理器,相容多種 無關機理,具備優異的定該有網散動性能

T####### 10

- · 微處理器採用獨立的穩壓IC給供電,具有更好的抗干擾 能力,降低生物的可能性。 支持馬達最高鎮速可達 210,000 RPM(2極馬達)
- 70,000RPM (6福馬達)、35,000RPM (12極馬達)
- 具有 "固定翼模式/直升機線性油門模式/直升機定速模式 直升機存儲定速模式"4種飛行模式 可記錄當次飛行的最低電壓、
- 具育熄火群落保護功能,在保護時間內可手動中斷熄火 隨落過程並快速重新放動馬達,將免因失控而墜機。 · 支援WIFI無線設定·通過手機端(蘋果&安卓)軟體可完成
- 所有參數設置(需要WIFI提組)。 內置防火花電路,有效消除上電鍋問產生的電火花。
- · 具有轉速 (RPM) 訊號輸出介面。
- 具備獨立參數設定介面,用於連接多功能LCD專業程式 設計ALIGN ASBOX 多功能設定盒進行參數設定。 備放動保護、溫度保護、過負荷保護、電流保護等多 保護功能,有效延長電響使用壽命;
- BEC權組和電子調速器其他電路相互獨立,當電子調速 器功率板出現線毀等故障時,最大限度保證BEC正常輸出,提供救機機會:
- 支援線上讀取、設定電設定數,查看速度曲線表(存儲模式下),升級電子調速器固件(需要ALIGN ASBOX名功能設定含或WIF機組)。

### SPECIFICATIONS 產品相格

Model 型號	Main Applications 應用範圍	Input Voltage 輸入電壓	Cont./Peak Current 持續/瞬間電流	BEC Voltage BEC
	For 700-800 Class Helicopter (Propeller: 700-800mm)		200A/300A	Switch-mode, 5V~8V Adjustable Voltage (Step: 0.1V),10A/30A Cont./Peak Current 閉路通路BEFC・輸出電應5V-8V可調(調 整個度為0.1V母階)・輸出電流持續 10A・開間30A
Hobby Wing Platinum HV 200A	Throttle Signal/BEC Output &RI 油門信號/BEC輸出&RPM信號/	PM Signal Transmission Wire 專翰線	Size/Weight 尺寸/重量	Separate Programming Port 獨立參數程式設計介面
2007	White/Red/Black: Thrott Red/Brown/Yellow: BEC Transmission Wire 白、紅、黑三色線為油門信號 BEC輸出及RPM信號傳輸線	Output & RPMSignal	106x50x36mm/325g	For connecting ALIGN ASBOX Multifunction Programmer, WIFI module, or cooling fan. 用於連接ALIGN ASBOX多功能設定 盒或WFI機組,可為輔助散熱風扇供 電

### USER GUIDE 使用說明書

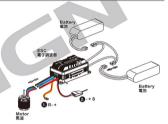


The default throttlerange of this ESC is from 1100 µs to 1940 µs, so you need to re-calibrate the throttle range when the first time you use this ESC or after you replace the transmitter.

電子調速器的油門行程出廠預設值為1100μs~1940μs,當首次使用電子調速器或者更換其他遙控器使用時,均應重新設定油門行程

### I.Connections 接線示意圖

- RPM Signal Wire(Yellow) & BEC Output Wire (Red/Brown): plug it into the RPM input channel on the flybarless system. (This wire can be used for providing RPM signal data when using external speed-governing device, plug it into the battery channel or any unoccupied channel on the receiver. (For better BEC power supply, we recommend plugging this wire into the battery channel or any unoccupied channel on FBL system if the FBL system is permitted.
- Throttle Signal Wire (White/Red(Black): plugit into the throttle channel on the receiver or the corresponding channel on the FBL system, such as XB B channel on the VBA Rystem. For which channel you shouldplug it in, it depends on what kind of receiver and FBL system you use. The White wire is fortransmitting throttle signals, the Red & Black cables are parallely connected in the BEC output wire, which means BEC voltage output wire and ground cable.



- ① RPM經觉線(質)及BEC輸出線(紅、核):插入無平衡異系統轉速輸入通道:(當使用外部定逆時,可使用RPM德號線提供轉速信號輸入。返條節外的BEC線出級海入接收機池專用通道在任意空間通道。(為獲得更好的BEC供電效果,在無平衡異系統允許的情況下,並請悉BEC級指入無平衡異系統改進等用通道或任意空間通道。
- ② 油門信號線(「白、紅、黑):插入按收機油門通道或無平衡質系統對應通道,如VBAR系統的RXB通道,依接收機類型及無平衡度系統類型而定。其中白線用於傳送油門信號,而紅線和黑線分別並聯在內部BEC的輸出器(即BEC電壓輸出線和地線)。

II.Throttle Range Calibration 油門行程校準操作方法



During the ESC/Radio calibration, please set the throttle curve to NORMAL and ensure the corresponding throttle amounts to the maximum throttle endpoint and the minimum throttle endpoint on your transmitter are respectively 100% and 0%.

進行油門行程校準防,請將油門曲線設置為NORMAL,並確保遙控器油門最高點對應的油門值為100%,油門最低點對應的油門值為0%





### PLEASE PRACTICE SIMULATION FLIGHT REFORE REAL FLYING - 吸行的請惠生熟練雷影/模器吸行

A safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market. Do a simulation flight until you familiarize your fingers with the movements of the rudgers, and keep practicing until the fingers move naturally.

1. Place the heliconter in a clear open field ( Make sure the power OFF ) and the tail of heliconter point to yourself.

2. Practice to operate the throttle stick (as below illustration) and repeat practicing "Throttle high/low", "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down"

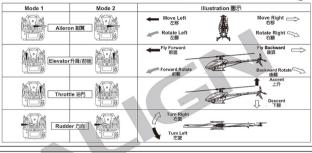
3. The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.

在道沒酸解直具機各動作的操控方式前,嚴禁實機飛行,請先進行電腦機級飛行的練習,一種最有效、最安全的練習方式,就是透過 市面版售的模據軟體,以養控務在電腦上模擬飛行,熟悉各種方向的操控,並不斷的重複,直到手指可熟練的控制各個動作及方向。

1. 溶盲层嫌放在空窿的地方(確認電源為緊閉), 並溶盲层搏的機能對準白己。

2.練習操作遙控器的各搖桿(各動作的操作方式如下圖),並反覆練習油門高/低、閱閱左/右、升降舵前/後及方向舵左/右操作方式。

3.模擬飛行的練習相當重要,請重複練習直到不需思索,手指能自然隨著喊出的指令移動控制。



### FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飛行調整與注意

### A CAUTION 注意

OCheck if the screws are firmly tightened.

OCheck if the transmitter and receivers are fully charged.

○再次確認→螺絲是否鎖固?○發射器和接收器電池是否定額。

### **企**CAUTION

If there are other radio control aircraft at the field, make sure to check their frequencies and tell them what frequency you are using. Frequency interference can cause your model, or other models to crash and increase the risk of danger. 俗使飛行場有其他基控飛機,揭存影构的领案,觉许知他們像正在使用的领案,相同的概案會完成干擾導致失控和大大地增加風險。

### STARTING AND STOPPING THE MOTOR **啓動和停止馬達**

ON! Step2

### 企 CAUTION 注意

First check to make sure no one else is operating on the same frequency. Then place the throttle stick at lowest position and turn on the transmitter

首先確認附近沒有其他相同頻率的使用,然後打開發射器將油門搖桿推 到低點。

· Check the movement ・動作確認

ON! Step1 First turn on the transmitter. 先期段發射器



Check if the throttle stick is set at the lowest position.

· When arriving at the flying field.

常抵達飛行場

確認油門搖桿是在最低的位置。

Mode 1 Are the rudders moving according to the controls? @Follow the transmitter's instruction manual to do a range test.

〇方向软是否隨著控制方向移動? ○根據發射器設明書並行約雖測試。

OFF! Step3

Reverse the above orders to turn off. 器閉電源時期依上述操作動作反執行。



Connect to the helicopter power 接上直昇機電源

This procedure is best performed on soft surfaces such as grass. The use of rubberskid stopper is recommended on hard surface to prevent vibration feedbackfrom the ground to Gyro, resulting in over-corrections.

將直升機置於柔軟地面上,建議硬地起飛髮架裝上避震整圈。避免升空前腳架與過硬的地面雲動太大反饋至機身上的陀螺儀,影響無平衡買系 統升空前過度修正。



### CAUTION

If swashplate should tilt prior to lift off, do not try to manually trim the swashplate level. This is due to vibration feedback to the Gyro, and will disappear once helicopter lifts off the ground. If manual trim is applied, helicopter will tilt immediately after liftoff.

直昇機難地前,十字盤可能因陀螺衡受霧動的反饋,使十字盤有領斜的情形,此時請勿刻贈將十盤修正為水平狀態,此現象只要離地升空時立即解除,可平陽升空;若刻蔥將十字盤修正為水平時,反而會造成感應發過度修正,一難地即偏往修正方向的危險。

### MAIN ROTOR ADJUSTMENTS 主旋翼雙槳平衡調整

- 1.Before adjusting, apply a red piece of tape on one blade, or paint a red stripe with a marker or paint to identify on blade.
- 2.Raise the throttle stick slowly and stop just before the helicopter lifts-off ground. Look at the spinning blades from the side of the helicopter.

  3.Look at the path of the rotor carefully. If the two blades rotate in the same path, it does not need to adjustment. If one blade is
- higher or lower than the other blade, adjust the tracking immediately.
- 1.調整前先在其中一支主旋翼的翼端,贴上有颜色的贴紙或畫上颜色記號,方便雙樂調整辨識。
- 2.慢慢的推起油門搖桿到高點並且停止,在飛機難篩地面前,從飛機制邊觀察主旋翼轉動。
  3.仔細觀雲旋翼軌跡條如兩支旋翼移動部是相同軌跡,則不需要頻繁;可是如果一支旋翼較高或較低產生"變樂"的情形時,則必須立刻頻整軌跡。
- a. When rotating, the blade with higher path means the pitch is too big. Please shorten ball link for regular trim. b. When rotating, the blade with lower path means the pitch is too small. Please lengthen ball link for regular trim.
- a.能質轉動時較高軌跡的主能質表示螺距(PITCH)幾大,請問短連桿頭修正。 b.旋翼轉動時較低軌線的主旋翼表示螺距(PITCH)緩小,請與長速操頭修正。

### CAUTION # M

Tracking adjustment is very dangerous, so please keep away from the heliconter at a distance of at least 10m.

調整軌跡非常危險,請於距離飛機最少10公尺的距離。

在網整軌跡後,確認一下Pitch角度在停旋時應為大約+5~6°。

Incorrect tracking may cause vibrations. Please repeat adjusting the tracking to make sure the rotor is correctly aligned. After tracking adjustment, please check the pitch angle is approx. 45-6 when hovering. 不订单的证券的编码



### FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飛行調整與注意

### FOREIDDEN W II



@Do not attempt to grab or make contact with the helicopter while the main blades are in motion and keep your eyes away from the helicopter. During take-off, landing, and flight, be sure to keep the helicopter away from all obstacles. Operators must stand at least 10 meters away from the helicopter to avoid injury caused by loose parts due to improper assembly or any unforeseen danger.

◎酸蒸用手抓取篷行中的直昇機,並蒸止將直昇機對著眼睛,當主旋翼轉動後,或起飛/試飛給,務必盪離障礙物,站立位置必需距離 10公尺以上,瀕免因人為網獎不當造成零件說落,而引發不可預期的射物及人員損傷。

### A CAUTION 注意

@Make sure that no one or obstructions in the vicinity.

©For flying safety, please carefully check if every movement and directions are correct when hovering

〇府20年15万地區沒有人和**田**鄉如。

○為了飛行安全,信仍須先確認停務時各距操控動作是否下常。

### **企**CAUTION 注意

Do not attempt to fly until you have some experiences with the operation of helicopter. 嚴禁無動液操控飛行經驗者操控飛行。

### STEP 1 THROTTLE CONTROL PRACTICE 油門控制練習

When the helicopter begins to lift-off the ground, slowly reduce the throttle to bring the helicopter back down. Keep practicing this action until you control the throttle smoothly

○常直显機即於額地前, 慢慢路低油門將飛機路下。•持續練習飛機從地面 上4新下降市到市場場油門均衡規順。



### STEP 2 All FRON AND FI EVATOR CONTROL PRACTICE 副翼和升降控制練習

### 1. Raise the throttle stick slowly.

2. Move the helicopter in any direction back, forward, left and right, slowly move the alleron and elevator sticks in the opposite direction to fly back to its original position.







1 MR /RR SL #0 Yo 88 16 16 .

2. 使直昇機依指示: 移動向後/向前/向左/向右,慢慢的反向移動副聲和 升級搖桿並將百旦機關回到原來位置。

### CAUTION

If the nose of the helicopter moves, please lower the throttle stick and land the helicopter. Then move your position diagonally behind the helicopter 10M and continue practicing If the helicopter flies too far away from you, please land the helicopter and move your position behind 10M and continue practicing.

○當直昇機機頭偏移時,請降低油門並且降落,然後移動自己的位置到直昇機的正後方10公尺再繼續練習。 ○假如直昇機飛離你太遠,請先降落直昇機,並到直昇機後10公尺再繼續練習。

### STEP 3 RUDDER CONTROL PRACTICING 方向舵操作練習

- 1.Slowly raise the throttle stick.
- 2. Move the nose of the helicopter to right or left, and then slowly move the rudder stick in the opposite direction to fly back to its original position.
- 1. 侵侵升起油門接焊。
  - 2.將直昇機模頭移動左或右,然後慢慢反向移動方向能搖桿並將直昇機飛回原本位置。





After you are familiar with all actions from STEP1 to 3, draw a circle on the ground and practice within the circle to increase your accuracy. 當你覺得 STEP1~3 動作熟悉了,在地上畫圈圈並在這個圈圈的範圍內練習飛 行,以娩加积极控的准確度。

○You can draw a smaller circle when you get more familiar with the actions.
○當你更加營債操作動作,你可以盡更小的圈圈。



### STEP 5 DIRECTION CHANGE AND HOVERING PRACTICE 改變直昇機方向和練習停旋

After you are familiar with STEP1 to 4, stand at side of the helicopter and continue practicing STEP1 to 4. Then repeat the STEP1 to 4 by standing right in front of the helicopter. 當你覺得STEP1~4動作熟悉了,站在面對直昇機到適並繼續練習STEP1~4。之後,站在直昇機機頭右邊重複步觀練習。













	Problem 狀 況	Cause 原 因	Solution 對 策		
Blade Tracking 雙樂平衡	Tracking is Off 雙漿	Pitch linkage rods are not even length PITCH連桿長度調整不平均	Adjust length of Linkage rod A. 調整連桿A現廢		
	Headspeed too low 主旋貫轉速偏低	Excessive pitch 主奴契約PITCH偏高	Adjust ball link to reduce pitch by 4 to 5 degrees. Hovering headspeed should be around 1700-1800RPM.  國際監察權關係於1804-56版 (伊那约主次實際為約1700-1800RPM)		
Hover		Hovering throttle curve is too low 停懸點港門無線遊览	Increase throttle curve at hovering point on transmitter (around 60%) 講案停懸點油門曲線(約60%)		
停懸	Headspeed too high 主旋簧轉速偏高	Not enough pitch 主放舞他PITCH偏低	Adjust ball link to increase pitch by 4 to 5 degrees. Hovering headspeed should be around 1700-1800RPM. 關極提得認識高限性的約+4-5度(停懸約主政實施為約1700-1800RPM)		
		Hovering throttle curve is too high 伊懸歐油門曲線過高	Decrease throttle curve at hovering point on transmitter (around 60%) 環境停懸基油門曲線(約60%)		
Rudder Response 尾舵反應	Drifting of tail occurs during hovering, or delay of rudder response when centering rudder stick.	Rudder neutral point improperly set 尾中立點設定不需	Reset rudder neutral point 国政局中立點		
	停艇時尾翼向某一邊鎮移,或撥動方向約 並回接到中立點時,尾翼產生經達,無法 停賴在所控制位置上。	Rudder gyro gain too low 風舵陀螺偶感度偏低	Increase rudder gyro gain 增加限能陀姆蘭悉度		
	Tail oscillates (hunting, or wags) at hover or full throttle 停懸或全油門時間實左右來回搖縫。	Rudder gyro gain too high 尾蛇陀螺簧感度偏高	Reduce rudder gyro gain 降低尾舵陀螺锥砾襞		

If above solution does not resolveyour issues, please check with experienced pilots or contactyour Align dealer. ※在微完以上調整後,仍然無法改善情況時,暴立即停止飛行並向有經驗的飛手起夠或連絡您的經銷商。

www.align.com

www.align.com

www.align.com.tw www.align

### Specifications & Equipment/規格配備:

Length/機身長:1390mm

Height/機身高:360mm

Main Blade Length/主旋翼長:760mm

Main Rotor Diameter/主旋翼直徑:1702mm

Tail Rotor Diameter/尾旋翼直徑:287mm

Motor Drive Gear/馬達齒輪:12T Main Drive Gear/主齒輪:112T

Autorotation Tail Drive Gear/尾驅動主齒:102T

Tail Drive Gear/尾翼傳動齒:23T

Drive Gear Ratio/齒輪傳動比: 9.33:1:4.43

Flying Weight(without batteey)/全配重(不含電池): Approx. 3750g

